

Distribution:

To:
 AS Partners
 I S DM Hub
 I S Product Promotion
 IA AS Regional BD
 IA AS Branch BD
 IA AS OEM BD
 IA AS VSS PA
 CC:
 Mr.Mangler Bernd
 Mr.Wao Tao
 Mr.Kloth Joerg
 Dr. Deubler Sebastian

Dear Partners:

尊敬的合作伙伴:

From Oct.1st, 2013 on, the SIMATIC S7-200 products described in the list below will be declared phased-out products. AS BU will adjust their RMB list price then, please find the details in the following table.

从 2013 年 10 月 1 日起, 下方表格所示的 SIMATIC S7-200 产品将进入退市阶段, 届时 AS BU 将对这些产品的列表价格进行调整。

From Oct.1st, 2013 on, these products below will remain available for normal ordering for one more year until Sep.30th, 2014. Thereafter these products will remain available for 9 more years on a spare part basis.

自 2013 年 10 月 1 日后, 下方产品在一年内依然可以正常订购, 直到 2014 年 9 月 30 日停止订货, 并进入持续 9 年备件阶段。

All the phased out products below can be replaced by S7-200 CN products, which will be still available in market. The order number of S7-200 CN please refer to the table below.

下方所有退市产品均可以使用相同型号的 S7-200 CN 产品, 所有 S7-200 CN 产品将在市场上持续供应。S7-200 CN 对应产品的订货号请参考下方表格。

SIMATIC S7-200					S7-200 CN
Ordering Number 订货号	Product Description 产品描述	Price Group 价格组	List Price(RMB) 列表价(人民币)	Standard Discount 标准折扣	Ordering Number 订货号
6ES72121AB230XB0	SIMATIC S7-200 CPU222,DC/DC/DC,8 输入/6 输出	2AP	1,673.70	43%	6ES72121AB230XB8
6ES72121BB230XB0	SIMATIC S7-200 CPU222,AC/DC/Rly,8 输入/6 输出	2AP	1,801.83	43%	6ES72121BB230XB8
6ES72141AD230XB0	SIMATIC S7-200 CPU224,DC/DC/DC,14 输入/10 输出	2AP	2,474.51	43%	6ES72141AD230XB8
6ES72141BD230XB0	SIMATIC S7-200 CPU224,AC/DC/Rly,14 输入/10 输出	2AP	2,602.64	43%	6ES72141BD230XB8
6ES72142AD230XB0	SIMATIC S7-200 CPU224XP,DC/DC/DC,14 输入/10 输出,集成 2AI/1AO	2AP	3,964.02	43%	6ES72142AD230XB8
6ES72142AS230XB0	SIMATIC S7-200 CPU224XPsi,DC/DC/DC,14 输入/10 输出(NPN 输出),集成 2AI/1AO	2AP	3,964.02	43%	6ES72142AS230XB8
6ES72142BD230XB0	SIMATIC S7-200 CPU224XP,AC/DC/Rly,14 输入/10 输出,集成 2AI/1AO	2AP	4,124.18	43%	6ES72142BD230XB8
6ES72162AD230XB0	SIMATIC S7-200 CPU226,DC/DC/DC,24 输入/16 输出	2AP	4,452.51	43%	6ES72162AD230XB8
6ES72162BD230XB0	SIMATIC S7-200 CPU226,AC/DC/Rly,24 输入/16 输出	2AP	4,660.73	43%	6ES72162BD230XB8
6ES72211BF220XA0	SIMATIC S7-200, EM221 数字量输入模块, 8 输入 24V DC	2AP	640.65	43%	6ES72211BF220XA8
6ES72211BH220XA0	SIMATIC S7-200, EM221 数字量输入模块, 16 输入 24V DC	2AP	936.95	43%	6ES72211BH220XA8
6ES72221BF220XA0	SIMATIC S7-200, EM222 数字量输出模块, 8 输出 24V DC	2AP	760.77	43%	6ES72221BF220XA8

6ES72221HF220XA0	SIMATIC S7-200, EM222 数字量输出模块, 8 输出继电器	2AP	880.89	43%	6ES72221HF220XA8
6ES72231BF220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 4 输入 24V DC/4 输出 24V DC	2AP	776.79	43%	6ES72231BF220XA8
6ES72231BH220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 8 输入 24V DC/8 输出 24V DC	2AP	1,137.15	43%	6ES72231BH220XA8
6ES72231BL220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 16 输入 24V DC/16 输出 24V DC	2AP	2,218.25	43%	6ES72231BL220XA8
6ES72231BM220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 32 输入 24V DC/32 输出 24V DC	2AP	3,803.86	43%	6ES72231BM220XA8
6ES72231HF220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 4 输入 24V DC/4 输出继电器	2AP	816.83	43%	6ES72231HF220XA8
6ES72231PH220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 8 输入 24V DC/8 输出继电器	2AP	1,217.24	43%	6ES72231PH220XA8
6ES72231PL220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 16 输入 24V DC/16 输出继电器	2AP	2,394.43	43%	6ES72231PL220XA8
6ES72231PM220XA0	SIMATIC S7-200, EM223 数字量输入/输出模块, 32 输入 24V DC/32 输出继电器	2AP	3,964.02	43%	6ES72231PM220XA8
6ES72310HC220XA0	SIMATIC S7-200, EM231 模拟量输入模块, 4 输入	2AP	1,425.44	43%	6ES72310HC220XA8
6ES72317PB220XA0	SIMATIC S7-200, EM231 热电阻模块, 2 输入	2AP	1,937.97	43%	6ES72317PB220XA8
6ES72317PD220XA0	SIMATIC S7-200, EM231 热电偶模块, 4 输入	2AP	1,937.97	43%	6ES72317PD220XA8
6ES72320HB220XA0	SIMATIC S7-200, EM232 模拟量输出模块, 2 输出	2AP	1,553.58	43%	6ES72320HB220XA8
6ES72350KD220XA0	SIMATIC S7-200, EM235 模拟量输入输出模块, 4 输入/1 输出	2AP	1,889.91	43%	6ES72350KD220XA8

Any questions, please do not hesitate to contact with Mr.Li Bingbing (SIMATIC S7-200 Product Manager) in AS BU.

Phone: 010-6476 5431

如有任何疑问请及时与 SIMATIC S7-200 产品经理李冰冰先生联系。

电话:010-6476 5431

Thanks for your great support to SIMATIC S7-200 business!

感谢您对 SIMATIC S7-200 产品业务的支持!

Sincerely yours,

此致

Signed

Siemens Ltd., China
 Industry Sector
 Industry Automation Division
 Automation Systems
 西门子(中国)有限公司
 工业业务领域
 工业自动化集团
 自动化系统部